

S.  
IN  
th  
p  
or  
ne  
bl  
sh  
viy  
SET

PH

to  
with  
ple  
oto  
nt,  
tos  
forFOREIGN OPERATIONS ADMINISTRATION  
BIOGRAPHICAL DATA

On Technical Assistance Participants Visiting the U. S.

TO BE COMPLETED BY U.S.O.M.

DATE SENT

DATE RECEIVED

ATTACHMENTS

TA NO.

M.S.U. Contract

COUNTRY

Viet-Nam

PROPOSED ARRIVAL DATE U.S.

Oct. 1958

ACTIVITY TITLE

Civil Police

FIELD OF ACTIVITY

Police Administration

PROPOSED DURATION OF VISIT

12 months

INSTRUCTIONS TO PARTICIPANTS: Prepare this form on a typewriter in English. In order to prevent delay and to assist in planning your program, answer every question clearly and completely. If more space is needed, use a blank sheet of typing paper. Write your name, country, and date of birth on each sheet.

## INFORMATION REGARDING PARTICIPANT

1. NAME (Last or Surname in capital letters)		(First)	(Middle)	SEX (M or F)
NINH		Nguyen	Trong	M
2. ADDRESS (Street)				
443/69 Rue Phan - Thanh - Gian Saigon Viet-Nam				
3. BIRTH DATE (Day, Month, Year)		4. BIRTH PLACE (City & Country)		5. COUNTRY OF CITIZENSHIP
22-3-1923		Hai-Phong		Vietnamese
6. PLEASE PROVIDE THE FOLLOWING INFORMATION FOR YOUR SPOUSE, YOUR FATHER, AND YOUR MOTHER				
SPOUSE	NAME	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	
	THI-Luong-Thi	1929	Ha-Dong (North Vietnam)	
MOTHER	CHAT-Pham-Thi	Deceased		
FATHER	YEN-Nguyen-Trong	- " -	OCCUPATION	
7. PERSON AT HOME TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY (Name, Address, and Relationship)				
THI-Luong-Thi 443/69 Phan-Thanh-Gian Saigon (spouse)				
8. PERSON IN U. S. TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY (Name, Address, and Relationship)				
9. HAVE YOU EVER BEEN IN THE U. S.? IF SO, WHEN, WHERE, FOR HOW LONG AND FOR WHAT PURPOSE?				
No				
10. HAVE YOU EVER TRAVELLED TO COUNTRIES OTHER THAN U. S., IF SO, WHEN, WHERE, AND FOR HOW LONG? (Include travel for educational purposes as well as pleasure)				
No				
11. HAVE YOU PARTICIPATED IN OR APPLIED FOR ANY OTHER U. S., U. N., OR PRIVATE TECHNICAL ASSISTANCE ACTIVITY? IF SO, SPECIFY:				
No				
12. LIST MEMBERSHIP IN EDUCATIONAL, PROFESSIONAL, AGRICULTURAL, LABOR OR OTHER TYPES OF ORGANIZATIONS AND SOCIETIES OF A SIMILAR NATURE. IF YOU HOLD OFFICE IN ANY OF THESE ORGANIZATIONS, SPECIFY.				
No				
13. OBJECT OF PROPOSED VISIT. BE SPECIFIC. INDICATE FIELD OF ENDEAVOR, CROP, PRODUCT, PROCESS, TECHNIQUE, ETC. TO BE OBSERVED, STUDIED, OR WORKED ON. E. G. MILK MARKETING, ETC.				

To participate in a MSU/Saigon sponsored tour to U.S.  
for a period of 12 months.

NAME OF PARTICIPANT <b>NINH - Nguyen - Trong</b>			COUNTRY <b>Viet-Nam</b>		DATE OF BIRTH <b>22-3-1923</b>	
---	--	--	----------------------------	--	-----------------------------------	--

14. EDUCATION: INCLUDE INFORMATION CONCERNING PREPARATORY OR SECONDARY SCHOOLS, UNIVERSITIES OR OTHER INSTITUTIONS OF EQUIVALENT RANK, IF YOU ATTENDED A TRADE OR VOCATIONAL SCHOOL OR COMPLETED APPRENTICESHIP INCLUDE THAT ALSO.

SCHOOLS ATTENDED	TYPE	COURSE OF STUDY OR MAJOR	DEGREES, DIPLOMAS OR CERTIFICATES	DATE	
				FROM	TO
<b>Gia-Long &amp; Thang-Long</b>	<b>Secondary</b>	<b>General studies</b>	<b>Junior H.Sch.Cert.</b>	<b>1940</b>	<b>1944</b>
<b>National Police School</b>	<b>Technical</b>	<b>Police</b>	<b>Certificate</b>	<b>1957</b>	<b>1958</b>

15. EMPLOYMENT

(A) EXACT TITLE OF YOUR PRESENT POSITION <b>Assistant Chief of Bureau (Research and Documentation)</b>		DATE EMPLOYED FROM <b>June 1957</b> TO PRESENT TIME	
PRESENT EMPLOYER'S NAME AND ADDRESS <b>Directorate of Police and Security - Govt. of Viet-Nam</b>		APPROXIMATE SIZE OF BUSINESS OR ORGANIZATION (Number of employees or volume of business)	
KIND OF BUSINESS OR ORGANIZATION (Foundry, Milk Marketing, Cotton Textile Mfg., etc.)	MACHINES OPERATED (if applicable)	NUMBER AND KIND OF EMPLOYEES YOU SUPERVISE, IF ANY	
DESCRIPTION OF YOUR DUTIES <ul style="list-style-type: none"> <li>- In charge of research and documentation</li> <li>- Making inquiries about political parties, corporations and foreign settlers</li> <li>- Controlling mails, papers and ultra-secret documents</li> </ul>			

(B) DO YOU EXPECT TO RETURN TO THIS SAME POSITION? ☒ YES ( ) NO IF NOT, HOW IS THE PROGRAM RELATED TO YOUR STUDIES AND FUTURE PLANS?

(C) EXACT TITLE OF YOUR LAST PREVIOUS POSITION <b>Chief of Security and Police of Djiring Province - Private secretary of Lieutenant-colonel of National Gendarmerie</b>		DATES EMPLOYED FROM <b>1955</b> TO <b>1957</b>	
PREVIOUS EMPLOYER'S NAME AND ADDRESS <b>Ministry of Interior Ministry of National Defense</b>		APPROXIMATE SIZE OF BUSINESS OR ORGANIZATION (Number of employees or volume of business)	
KIND OF BUSINESS OR ORGANIZATION (Foundry, Milk Marketing, Cotton Textile Mfg., etc.)	MACHINES OPERATED (if applicable)	NUMBER AND KIND OF EMPLOYEES YOU SUPERVISED, IF ANY	
DESCRIPTION OF YOUR DUTIES <p style="text-align: center;"><b>In charge of Security and order of Dong-Nai province. Doing administrative works - Translating documents and drafting speeches.</b></p>			

16.

LANGUAGE PROFICIENCY	READING			SPEAKING			UNDERSTANDING		
	EXCELLENT	GOOD	FAIR	EXCELLENT	GOOD	FAIR	EXCELLENT	GOOD	FAIR
ENGLISH			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>X</b>
OTHER <b>French</b>		<b>X</b>			<b>X</b>			<b>X</b>	

BEFORE SIGNING THIS FORM CHECK BACK OVER IT TO MAKE SURE THAT YOU HAVE ANSWERED ALL QUESTIONS CORRECTLY.

I CERTIFY that I have reviewed the statements made in this application and that they are true, complete, and correct to the best of my knowledge and belief and are made in good faith. I further agree that if I am accepted under this program, I will follow diligently the program arranged as requested by my government and will not seek extension of the period of my program. I further agree that upon completion of my training, I will return to my country without delay and will endeavor to utilize, for the benefit of my country, the training acquired under this program.

*Ninh*

SIGNATURE OF PARTICIPANT	DATE <b>June 17, 1958</b>
--------------------------	------------------------------

LANGUAGE CERTIFICATION: I CONCUR IN ITEM 16 ENTRIES FOR ENGLISH ( ) YES ( ) NO. IF "NO", EXPLAIN:

OFFICIAL TITLE	SIGNATURE OF OFFICIAL	DATE
----------------	-----------------------	------